



5th WORLD CONGRESS ON Abdominal & Pelvic Pain



7th Annual Congress of Convergences-PP



Simultaneous translation



LYON 10 > 13 NOVEMBRE 2021
ENS - École Normale Supérieure de Lyon

Congress Presidents:
Gérard AMARENCO (Paris)
François GOLFIER (Lyon)

Scientific Committee:
Roger ROBERT (Nantes)
Organizing Committee:
Guy VALANCOGNE (Lyon)

Convergences-PP President:
Eric BAUTRANT (Aix-en-Provence)



CONVERGENCES PP
CONVERGENCES IN PELVIPERINEAL PAIN
CONVERGENCES DO DOLORIS PELVICI PERINEALIS
CONVERGENCES NEL DOLORIS PELVICI PERINEALE



**ABDOMINAL AND
PELVIC PAIN**
IASP Special Interest Group

**INTERNATIONAL
PELVIC PAIN
SOCIETY**



5th WORLD CONGRESS ON Abdominal & Pelvic Pain



7th Annual Congress of Convergences-PP



ABDOMINAL AND
PELVIC PAIN
ASP Special Interest Group



10 > 13
NOVEMBRE
2021

LYON

ENS - École Normale Supérieure de Lyon

SCIENTIFIC COMMITTEE

COMITÉ SCIENTIFIQUE

COMITÉ CIENTÍFICO

-  Gérard Amarenco (Paris, France)
-  José De Andres (Valence, Espagne)
-  Salvador Arlandis Guzmán (Valence, Espagne)
-  Éric Bautrant (Aix-en-Provence, France)
-  Marc Beer Gabel (Tel Aviv, Israël)
-  Mauro Cervigni (Rome, Italie)
-  Arnaud Dupeyron (Nîmes, France)
-  Carlos Errando (Barcelone, Espagne)
-  Kathleen Jottard (Bruxelles, Belgique)
-  Maria Adele Giamberardino (Chieti, Italie)
-  François Golfier (Lyon, France)
-  Christine Levêque (Aix-en-Provence, France)
-  Amélie Levesque (Nantes, France)

-  Nathalie Mathieu (Bruxelles, Belgique)
-  Fabrice Michel (Besançon, France)
-  Antoni Pessarrodona (Barcelone, Espagne)
-  Gisèle Pickerine (Clermont-Ferrand, France)
-  Anne Florence Planté (Aix-en-Provence, France)
-  Stéphane Ploteau (Nantes, France)
-  Oriol Porta (Barcelone, Espagne)
-  Virginie Quistrebart (Nantes, France)
-  Benoit Rabischong (Clermont-Ferrand, France)
-  Thibaut Riant (Nantes, France)
-  Roger Robert (Nantes, France)
-  Ramón Usandizaga (Madrid, Espagne)
-  Guy Valancogne (Lyon, France)

FACULTY LIST

LISTE DES ORATEURS

LISTA DE ORADORES

-  Erkut Attar (Istanbul, Turquie)
-  Qasim Aziz (Londres, Royaume-Uni)
-  Christian Baude (Lyon, France)
-  Jean Marie Berthelot (Nantes, France)
-  Pascal Blondelle (Bordeaux, France)
-  Miguel Angel Bonillo (Valence Espagne)
-  Bruno Bonaz (Grenoble, France)
-  Dominique Bonneau (Avignon, France)
-  Olivier Bredeau (Aix-en-Provence, France)
-  Luc Bruyninx (Bruxelles, Belgique)
-  Mario Castellanos (Phoenix, Etats Unis)
-  Eddy Cotte (Lyon, France)
-  Muriel Doret-Dion (Lyon, France)
-  Manon Duraffourg (Lyon, France)
-  Jean-Luc Faucheron (Lyon, France)
-  Anne Forest (Lyon, France)
-  Luis Garcia Larrea (Lyon, France)
-  Amandine Guinet-Lacoste (Lyon, France)

-  Sandy Hilton (Chicago, USA)
-  Frédéric Houdart (La Louvière, Belgique)
-  Yvonne Klinge (Dresde Allemagne)
-  Gery Lamblin (Lyon, France)
-  Patrick Mertens (Lyon, France)
-  Pierre Marès (Nîmes, France)
-  Francois Mion (Lyon, France)
-  Isabel Montes (Gran Canarias, Espagne)
-  Reinhard Thoma (Munich, Allemagne)
-  Alain Rufion (Lyon, France)
-  Lara Quintas Marques (Barcelone, Espagne)
-  Christian Saussine (Strasbourg, France)
-  Carmelita Scheiber Nogueira (Lyon, France)
-  Camille Tallet (Lyon, France)
-  Juan Diego Villegas-Echeverri (Pereira, Colombie)
-  Katy Vincent (Londres, Royaume-Uni)
-  Véronique Vitton (Marseille, France)
-  Jean Jacques Wyndaele (Bruxelles, Belgique)



WORD FROM THE PRESIDENT OF CONVERGENCES-PP

Every two years, one of the three international scientific societies dedicated to Chronic Pelvic Perineal Pain (CPP), IPPS (International Pelvic Pain Society), IASP (International Association for the Study of Pain) Special Interest Group and Convergences-PP, alternately organize the worldwide on CPP: WCAPP (World Congress of Abdominal and Pelvic Pain).

This agreement, decided between the three scientific societies was made in May 2010, in Istanbul.

Since then, the IASP has organized WCAPP.1 in Amsterdam in 2013, Convergences-PP the WCAPP.2 in Nice in 2015, then came the turn of IPPS and WCAPP.3 in Washington in 2017 and again the IASP for the WCAPP.4 in London in 2019.

This year it is therefore Convergences-PP which is organizing WCAPP.5, during its annual congress of Lyon and which welcomes, with great pleasure, the two other scientific societies, IPPS and IASP-sig, in order to associate with this WCAPP.5.

The annual congresses are an important moment in the life of Convergences-PP. Indeed, they allow to bring together multi-disciplinary actors in the care of CPP, who come from backgrounds very different and this also greatly contributes to the richness of our debates. The annual congress of Convergences-PP is also a deadline for finalizing or setting up new lines of research, essential for the advancement of knowledge on this topic.

Convergences-PP promotes and develops exchanges, scientific work, their validation as well as the dissemination of knowledge on the topic of CPP.

Scientific research, consensus, and dissemination of knowledge are numerous.

We can cite in particular the Convergences-PP criteria for pelvic hypersensitization, the consensus on first-line treatments for induced vulvar vestibulodynia, pudendal neuralgia or coccygodynias, good practice guides for pudendal infiltrations or injections of botulinum toxin.

After the cancellation of the Rome congress in 2020 and the impossibility for Barcelona to organize the congress worldwide, due to the major consequences suffered during the Covid pandemic, it is therefore in Lyon that we meet in order to discuss all together on this subject so complex, but fascinating, of the CPP.

There will be many of us and we will take advantage of the excellent cultural and gastronomic atmosphere of the city.

Welcome everybody.

Eric Bautrant,
Convergences-PP President
Uro-Gynecologist, Aix-en-Provence, France



LE MOT DU PRÉSIDENT DE CONVERGENCES-PP

Tous les deux ans, une des trois sociétés scientifiques internationales dédiée aux Douleurs Pelvi-Périnéales Chroniques (DPPC), l'IPPS (International Pelvic Pain Society), l'IASP (International Association for the Study of Pain) Special Interest Group et Convergences-PP, organisent, alternativement, le congrès mondial sur les DPPC : le WCAPP (World Congress of Abdominal and Pelvic Pain). Cet accord, décidé entre les trois sociétés scientifiques a été pris en mai 2010, à Istanbul.

Depuis cette date, l'IASP a organisé le WCAPP.1 à Amsterdam en 2013, Convergences-PP le WCAPP.2 à Nice en 2015, puis vint le tour de l'IPPS et le WCAPP.3 à Washington en 2017 et à nouveau l'IASP pour le WCAPP.4 à Londres en 2019.

Cette année c'est donc Convergences-PP qui organise le WCAPP.5, au cours de son congrès annuel de Lyon et qui accueille, avec grand plaisir, les deux autres sociétés scientifiques, l'IPPS et l'IASP-sig, afin de s'associer à ce WCAPP.5.

Les congrès annuels sont un moment important de la vie de Convergences-PP. En effet, ils permettent de rassembler les acteurs multi-disciplinaires de la prise en charge des DPPC, qui viennent d'horizons très différents et cela participe aussi grandement à la richesse de nos débats. Le congrès annuel des Convergences-PP est aussi une échéance pour finaliser ou mettre en place de nouveaux axes de recherche, indispensables à l'avancement des connaissances sur ce thème.

Convergences-PP favorise et développe les échanges, travaux scientifiques, leur validation ainsi que la diffusion des connaissances sur le thème des DPPC.

Les travaux scientifiques de recherche, de consensus, de diffusion des connaissances sont nombreux. Citons en particulier les critères de Convergences-PP de l'hypersensibilisation pelvienne, les consensus sur les traitements de première ligne dans la vestibulodynie vulvaire provoquée, les névralgies pudendales ou les coccygodynies, les guides de bonnes pratiques des infiltrations pudendales ou des injections de toxine botulinique.

Après l'annulation du congrès de Rome en 2020 et l'impossibilité pour Barcelone d'organiser le congrès mondial, du fait des conséquences majeures subies, lors de la pandémie de Covid, c'est donc à Lyon que nous nous retrouvons afin d'échanger tous ensemble sur ce thème si complexe, mais passionnant, des DPPC.

Nous serons nombreux et nous profiterons de l'excellente ambiance culturelle et gastronomique de la ville.

Bienvenue à vous tous.

Eric Bautrant
Président de Convergences-PP
Uro-gynécologue, Aix-en Provence, France



5th WORLD CONGRESS ON
Abdominal & Pelvic Pain



7th Annual Congress of Convergences-PP



ABDOMINAL AND
PELVIC PAIN
IASP Special Interest Group



INTERNATIONAL
PELVIC PAIN
SOCIETY



10 > 13
NOVEMBRE
2021

LYON

ENS - École Normale Supérieure de Lyon



Programa en español

UNAS PALABRAS DEL PRESIDENTE DE CONVERGENCES-PP

Cada dos años, una de las tres sociedades científicas internacionales que se dedican al Dolor Pélvico y Perineal Crónico (DPPC), la IPPS (International Pelvic Pain Society), la IASP (International Association for the Study of Pain) Special Interest Group y Convergences-PP se alternan para organizar el congreso mundial sobre DPPC: el WCAPP (World Congress of Abdominal and Pelvic Pain).

Este acuerdo entre las tres sociedades científicas se alcanzó en mayo de 2010, en Estambul. Desde entonces, la IASP ha organizado el WCAPP1 en Amsterdam en 2013, Convergences-PP el WCAPP2 en Niza en 2015, luego le tocó el turno a la IPPS que organizó el WCAPP3 en Washington en 2017 y, de nuevo, la IASP organizó el WCAPP4 en Londres en 2019.

Este año, por lo tanto, es Convergences-PP la encargada de organizar el WCAPP5 durante su congreso anual en Lyon y quien, con gran placer, da la bienvenida a las otras dos sociedades científicas, la IPPS y la IASP-SIG para asociarse nuevamente en este WCAPP5.

Los congresos anuales son un momento importante en la vida de Convergences-PP. En efecto, permiten reunir a múltiples actores de múltiples disciplinas que se dedican al diagnóstico y tratamiento del DPPC, provenientes de diferentes ámbitos y que aportan diferentes perspectivas, lo que contribuye enormemente a la riqueza de nuestros debates. El congreso anual de Convergences-PP es también una fecha marcada en el calendario para finalizar o iniciar nuevas líneas de investigación, esenciales para el avance del conocimiento en este campo.

Convergences-PP promueve y desarrolla el intercambio de ideas, trabajos científicos, su validación, así como la difusión del conocimiento sobre el DPPC.

La investigación científica, los consensos y la difusión del conocimiento son numerosos. En particular, podemos citar los criterios de Convergences-PP para la hipersensibilización pélvica, el consenso sobre los tratamientos de primera línea para la vestibulodinia vulvar provocada, la neuralgia del pudendo o la coccigodinia, guías de buena práctica clínica para las infiltraciones del nervio pudendo o las inyecciones de toxina botulínica.

Después de la cancelación del congreso de Roma en 2020 y de que no fuera posible la organización del congreso mundial en Barcelona debido a las consecuencias de la pandemia por COVID-19, nos encontraremos en Lyon para discutir todos juntos sobre este tópico tan complejo como fascinante como es el DPPC.

Seremos muchos los que nos reuniremos y podremos aprovechar, además, la excelente atmósfera cultural y gastronómica que la ciudad de Lyon nos ofrece.

Sed todos bienvenidos.

Eric Bautrant
Presidente de Convergences-PP
Uro-ginecólogo, Aix-en Provence, Francia



5th WORLD CONGRESS ON
Abdominal & Pelvic Pain



7th Annual Congress of Convergences-PP



ABDOMINAL AND
PELVIC PAIN
ASP Special Interest Group



INTERNATIONAL
PELVIC PAIN
SOCIETY



10 > 13
NOVEMBRE
2021

LYON

ENS - École Normale Supérieure de Lyon



English Program

EDITORIAL

We look forward to welcoming you to Lyon on November 10-11-12 and 13, 2021 for the 7th Annual Convergences-PP Congress joined to the 5th WAPP.

May the pandemic we are currently experiencing slowly die out, so that we have the pleasure of meeting face-to-face and discussing the many scientific themes that will be discussed at this congress.

Indeed, the program is rich and should undoubtedly fascinate all the actors involved in the management and evaluation of pelvic-perineal pain.

From basic science, with in particular focus on autonomic system and physiological data of pelvic sensitization, to new emerging techniques in pelvic-perineal pain rehabilitation, through specific focus on endometriosis, rectum, painful bladder and urethra, postpartum pain. Each of us will find food for thought and optimization of our knowledge.

Hoping that you will be able to enjoy all the cultural, gastronomic and architectural richness of this magnificent city during your stay.

See you soon in Lyon

Pr. Gérard Amarenco
Pr. François Golfier



5th WORLD CONGRESS ON
Abdominal & Pelvic Pain



7th Annual Congress of Convergences-PP



CONVERGENCES PP
CONVERGENCES EN PÉRIENTÉRIE



ABDOMINAL AND
PELVIC PAIN
IASP Special Interest Group



INTERNATIONAL
PELVIC PAIN
SOCIETY



10 > 13
NOVEMBRE
2021

LYON

ENS - École Normale Supérieure de Lyon

Programme en français

EDITO

Nous nous réjouissons de vous accueillir à Lyon les 10-11-12 et 13 Novembre 2021 pour le 7^{ème} Congrès annuel des Convergences-PP joint au 5^{ème} WCAPP.

Puisse la pandémie que nous vivons actuellement s'éteindre doucement, pour que nous ayons le plaisir de nous retrouver en présentiel et d'échanger sur les nombreux thèmes scientifiques qui seront abordés lors de ce congrès.

En effet, le programme est riche et devrait sans nul doute passionner tous les acteurs impliqués dans la prise en charge et l'évaluation des douleurs pelvi-périnéales.

Depuis les données fondamentales, avec en particulier des thèmes sur les dysfonctions du système végétatif et les données physiologiques de la sensibilisation pelvienne, jusqu'aux nouvelles techniques émergentes en rééducation pelvi-périnéale de la douleur, en passant par des focus spécifiques sur l'endométriose, le rectum, la vessie et l'urètre douloureux, les douleurs du post-partum. Chacun d'entre nous trouvera matière à réflexion et optimisation de ses connaissances.

Et puis, cette bonne ville de Lyon se prête parfaitement à l'organisation de ce congrès qui se déroulera à l'ENS, en espérant que vous pourrez profiter pendant votre séjour de toute la richesse culturelle, gastronomique et architecturale de cette magnifique ville.

A très bientôt à Lyon.

Pr. Gérard Amarenco
Pr. François Golfier



5th WORLD CONGRESS ON
Abdominal & Pelvic Pain



7th Annual Congress of Convergences-PP



ABDOMINAL AND
PELVIC PAIN
IASP Special Interest Group



10 > 13
NOVEMBRE
2021

LYON

ENS - École Normale Supérieure de Lyon



Programa en español

EDITORIAL

Nos hace mucha ilusión daros la bienvenida en Lyon los días 10-11-12 y 13 de noviembre de 2021 para celebrar el 7º Congreso anual de Convergences-PP junto con el 5º WCAPP.

Esperemos que la pandemia que estamos viviendo en la actualidad remita paulatinamente en su intensidad de modo que tengamos la oportunidad y el placer de reunirnos físicamente, cara a cara, para hablar de los múltiples tópicos sobre los que se va a discutir en el congreso.

En efecto, el programa es rico y resultará sin duda fascinante para todos quienes estamos involucrados en la evaluación y manejo del dolor pélvico y perineal.

Desde información fundamental, en particular sobre temas como la disfunción del sistema vegetativo y datos fisiológicos sobre la sensibilización pélvica, hasta nuevas técnicas emergentes en la rehabilitación del dolor pélvico y perineal, con un foco de atención especial en la endometriosis, el recto, la vejiga y la uretra dolorosas y el dolor en el posparto. Cada uno de nosotros encontrará el material necesario tanto para alimentar el pensamiento como para actualizar y optimizar nuestros conocimientos.

Deseamos que podáis disfrutar de toda la riqueza cultural, gastronómica y arquitectónica de esta magnífica ciudad durante vuestra estancia.

Nos vemos pronto en Lyon.

Pr. Gérard Amarenco
Pr. François Golfier



NOVEMBER 10TH

02:00-05:00pm

Live surgeries in CPP from lyon sud hospital operative room

- Trans-gluteal pudendal nerve neurolysis
- Laparoscopic pudendal nerve neurolysis
- Vulvar Vestibulectomy in Provoked vestibulodynia
- Uterine Botulinum Toxin injections under hysteroscopy

NOVEMBER 11TH

09:00am

OPENING OF THE CONGRESS (Address of the President)

09:20-10:30am

Session 1: Dysfunction of the Autonomic nervous system and CPP (Convergences PP presidency). F. Golfier, C. Scheiber Nogueira

- Anatomy of the pelvic and perineal autonomic system. R. Robert
- Exploration of autonomic nervous system dysfunction. G. Amarenco
- Clinical expression of autonomic nervous system dysfunction: therapeutic prospects. T. Riant

10:30-11:00am

BREAK

11:00-12:30am

Session 2: Pelvic Sensitization: new trends, perspectives and treatments in 2021 (IASP SIG Presidency). Q. Aziz, K. Vincent

- Neuronal plasticity of central nervous system in Pelvic sensitization. L Garcia Larrea
- Pelvic Sensitization: clinical symptoms and diagnostic criteria. A. Levesque
- Which pre, intra and post-operative treatment for sensitized patients pelvic surgeries? G. Pickering
- Pelvic Sensitization and Endometriosis. K. Vincent

12:30am-02:00pm

LUNCH BREAK

02:00-04:00pm

Session 3: Multidisciplinary care in CPP: the experience in the different countries (IPPS Presidency) E. Carey, JD. Villegas

- From multi to trans-disciplinarity, evolution of a concept. O. Porta
- Multidisciplinarity in North America. M. Castellanos
- Multidisciplinarity in Australia. AF. Planté
- Multidisciplinarity in France. C. Levêque
- Multidisciplinarity and Endometriosis in Turkey. E. Attar
- Multidisciplinarity in South America. JD. Villegas
- Multidisciplinarity in Germany. R. Thoma

ROUND TABLE

E. Carey, O. Porta, E. Attar, JD. Villegas, AF. Planté, C. Levêque, R. Thoma

04:30-05:00pm

BREAK

05:00-06:30pm

Session 4: News and Recommendations in Pudendal neuralgias S Ploteau, C Baude.

- Convergences-PP recommendations in Pudendal neuralgias. A. Levesque
- New contribution of DTI mapping in pudendal neuralgias. M. Duraffourg
- Peri-neural catheter connected to a programmable pump Synchromed II, for Ropivacaine continuous nerve diffusion in intractable pudendal neuralgias: technic, indications and results. E. Bautreant
- Patient experience with the programmable pump Synchromed II in intractable pudendal neuralgia. Y. Klinge



06:30-07:30pm **Abstracts and Poster. O. Porta, A. Levesque**

- 1 The power of gratitude to cope with endometriosis : un exploratory study. L. Pérez Leiva
- 2 Obstetrical and perineal prognosis in patients with or cured of provoked vulval vestibulodynia.
P. Hemery, C. Levêque , M. Santos, C Penager , C Nina , AF M-Planté, E Bautrant
- 3 Contribution of focal electromagnetic waves in the management of myofascial syndrome in chronic pelvic pain: Towards a new therapeutic protocol.
C. Baude, M. Freydier , M. Barmaki ,M. Duraffourg
- 4 Interest of the gain of sitting time as a criterion of success of the decompression surgery of the pudendal nerve.
M. Freydier, M. Duraffourg, M. Khalfallah, M. Barmaki, P. Arcagni, C. Baude
- 5 Exclusive manual perineal rehabilitation with lidocaine 2% gel in the treatment of provoked vestibulodynia: results from a single-arm interventional study.
A. Close, MG. Culha, V. Albert, G. Valancogne
- 6 Neuroadaptive therapy for treatment of chronic pelvic pain of musculoskeletal origin: application in 36 patients. L. Delgado Espárrago, A. Couso González, JA. Solano Calvo, JJ. Delgado Espeja, J. Ercilla Orbañanos, Á. Zapico Goñi
- 7 Effectiveness of infiltrations into vaginal trigger points in the management of postpartum perineal pain. JM. Barreiro García, JA. Solano Calvo, JJ. Delgado Espeja, L. Delgado Espárrago, Á. Zapico Goñi
- 8 Effectiveness of a pain neuroscience education program in vulvodynia and changes in brain functional connectivity. R. Torres-Cueco, F. Nohales-Alfonso , L. Martí-Bonmati, E. Lluch-Girbes, G. García-Martí, S. Asensio-Alcaide, FJ. Romero-Gómez
- 9 Interest of the use of ketamine in the management of refractory perineal pelvi pain in endometriosis patients. M. Freydier, C. Baude, M. Barmaki, M. Duraffourg
- 10 "And then she said: 'don't be like that' and she inserted her device deep inside me." – The perspectives on health care by people affected by genito-pelvic pain/penetration disorder in Germany. A. Wand, S. Klotz, M. Erhart

NOVEMBER 12TH

09:00-10:30am **Session 5: Urological Pain Syndromes: Urethra. A. Rufion, S. Arlandis**

- Exploration of urethral sensibility. G. Amarenco
- Painful Urethral Syndrome in male. MA. Bonillo
- Painful Urethral Syndrome in female. S. Arlandis
- Urethral Pain after sub-urethral tapes. M. Cervigni

10:30-11:00am

BREAK

11:00-12:30am **Session 6: Gynaecological Pain Syndromes : Post deliveries CPP.**

M. Doret-Dion, E. Bautrant

- Post deliveries painful scars. S. Ploteau
- Childbearing pudendal nerve lesions. E. Bautrant
- Post-delivery PTSD and CPP. L. Quintas Marques
- Physicaltherapy in post delivery CPP situation. C. Tallet and G. Valancogne

12:30am-02:00pm

LUNCH BREAK



02:00-03:30pm **Session 7: Anal and Rectal Pain Syndromes.** L. Bruyninx, M. Beer Gabel

- Definitions and Digital Rectal Exam in Ano-Rectal Chronic Pain. M. Beer Gabel
- Dyschesia and ano-rectal pain. L. Bruyninx
- Clinical aspects and Imaging of Rectal Endometriosis. F. Golfier
- Visceral sensitization and autonomic nervous system implications. Q. Aziz

03:30-05:00pm **Session 8: Treatments of the multidisciplinary in CPP. Readings.**

O. Bredeau, A. Guinet-Lacoste

- Improvement of the physiological effects of Physical Therapy and Trigger points treatments in CPP. S. Hilton
- Cognitive-behavioural and central psychotherapies in post-trauma pelvic sensitization. B. Bonaz
- New trends in neuromodulation of the central nervous system. P. Mertens

05:00-05:30pm

BREAK

05:30pm-06:30pm

**WORKSHOP 1:
PHYSICAL THERAPY IN CPP.**
P. MARES, S. HILTON

Perineal and postural assessment in Physical therapy for CPP. S. Hilton, G. Valancogne, P. Mares, P. Blondelle, F. Houdart, AF. Planté

**WORKSHOP 2:
ULTRASOUND 2 IN CPP.**
F. GOLFIER, M. BEER-GABEL

Ultrasound in endometriosis, meshes complications, rectal dyschesia and infiltrations in CPP. M. Beer Gabel, C. Levêque, T. Riant

06:30-07:30pm

GENERAL ASSEMBLY

NOVEMBER 13TH

09:00-10:30am **Session 9: Buttock Pain.** R. Robert, R. Usandizaga

- Piriformis syndrome: myth or reality. F. Michel
- Sacrum pathologies: semiological specificities. JM. Berthelot
- Internal obturator muscle syndrome: on the border of the perineum and the buttock. I. Montes
- Manual therapy in buttock pain. D. Bonneau

10:30-11:00am

BREAK

11:00-12:00am **Session 10: Round table with ESSIC : Bladder Pain Syndrome.**

M. Cervigni, S. Arlandis, C. Saussine, JJ. Wyndaele

12:00am-01:00pm

Town hall and sharing of experience

M. Castellanos, K. Vincent, E. Bautrant, R. Robert, A. Amarenco, F. Golfier



MERCREDI 10 NOVEMBRE

14:00-17:00

Chirurgie en direct du bloc opératoire Hôpital Lyon Sud

- Neurolyse du Nerf pudendal par voie transglutéale
- Neurolyse du Nerf pudendal par voie coelioscopique
- Vestibulectomie vulvaire pour Vestibulodynie Provoquée
- Injection de toxine botulinique intra myométriale sous hystéroscopie

JEUDI 11 NOVEMBRE

09:00

OUVERTURE DU CONGRÈS (Allocution du Président)

09:20-10:30 **Session 1 :**

Dysfonctionnement du système nerveux autonome et DPPC (présidence Convergences-PP). F. Golfier, C. Scheiber Nogueira

- Anatomie du système autonome pelvien et périnéal. R. Robert
- Exploration du dysfonctionnement du système nerveux autonome. G. Amarenco
- Expression clinique du dysfonctionnement du système nerveux autonome : perspectives thérapeutiques. T. Riant

10:30-11:00

PAUSE

11:00-12:30 **Session 2 :**

Sensibilisation pelvienne: nouvelles tendances, perspectives et traitements en 2021 (Présidence IASP SIG). Q. Aziz, K. Vincent

- Plasticité neuronale du système nerveux central dans la sensibilisation pelvienne. L. Garcia Larrea
- Sensibilisation pelvienne : symptômes cliniques et critères diagnostiques. A. Levesque
- Quel traitement pré, per et postopératoire des chirurgies pelviennes chez les patients sensibilisés ? G. Pickering
- Sensibilisation pelvienne et endométriose. K. Vincent

12:30-14:00

PAUSE DÉJEUNER

14:00-16:30 **Session 3 :**

Prise en charge multidisciplinaire en CPP: l'expérience dans les différents pays (Présidence IPPS). E. Carey, JD. Villegas

- De la multi à la transdisciplinarité, évolution d'un concept. O. Porta
- Multidisciplinarité en Amérique du Nord. M. Castellanos
- Multidisciplinarité en Australie. AF. Planté
- Multidisciplinarité en France. C. Levêque
- Multidisciplinarité et endométriose en Turquie. E. Attar
- Multidisciplinarité en Amérique du Sud. JD. Villegas
- Multidisciplinarité in Germany. R. Thoma

TABLE RONDE

16:30-17:00

PAUSE

17:00-18:30 **Session 4 :**

Recommandations et actualités en Névralgies Pudendale

S. PLoteau, C. Baude

- Les recommandations Convergences-PP dans les Névralgies Pudendales. A. Levesque
- Nouvelle contribution de la cartographie DTI dans les névralgies pudendales. M. Duraffourg
- Cathéter péri-neural connecté à une pompe programmable Synchromed II, pour la diffusion nerveuse continue de Ropivacain dans les névralgies pudendales rebelles: technique, indications et résultats. E. Bautrant
- Expérience du patient avec la pompe programmable Synchromed II dans la névralgie pudendale réfractaire. Y. Klinge



Programme en français

18:30-19:30

Présentation orale des posters sélectionnés. O. Porta, A. Levesque

- 1 Le pouvoir de la gratitude pour faire face à l'endométriose : une étude exploratoire.
L. Pérez Leiva
- 2 Pronostics obstétrical et périnéal chez des patientes atteintes ou guéries de vestibulodynie vulvaire provoquée.
P. Hemery, C. Levêque, M. Santos, C Penager, C Nina, AF M-Planté, E Bautrant
- 3 Apport des ondes électromagnétiques focales dans la prise charge du syndrome myofascial des algies pelviennes chroniques : vers un nouveau protocole thérapeutique.
C. Baude, M. Freydie, M. Barmaki, M. Duraffourg
- 4 Intérêt du gain de la durée de position assise comme critère de réussite de la chirurgie de décompression du nerf pudendal.
M. Freydie, M. Duraffourg, M. Khalfallah, M. Barmaki, P Arcagni, C. Baude
- 5 Rééducation périnéale exclusivement manuelle associée à du gel de lidocaine 2% dans le traitement de la vestibulodynie provoquée: résultats d'une étude interventionnelle à un seul bras. A. Close, MG. Culha, V. Albert, G. Valancogne
- 6 Traitement des douleurs pelviennes chroniques d'origine musculo-squelettique avec thérapie neuroadaptative: application à 36 patients. L. Delgado Espárrago, A. Couso González, JA. Solano Calvo, JJ. Delgado Espeja, J. Ercilla Orbañanos, Á. Zapico Goñi
- 7 Efficacité des injections vaginales de points gâchettes pour le traitement des douleurs périnéale après l'accouchement JM. Barreiro Garcia, JA. Solano Calvo, JJ. Delgado Espeja, L. Delgado Espárrago, Á. Zapico Goñi
- 8 Efficacité d'un programme d'éducation en neurosciences sur la douleur au vulvodynie et changements dans la connectivité fonctionnelle cérébrale R. Torres-Cueco, F. Nohales-Alfonso, L. Martí-Bonmati, E. Lluch-Girbes, G. García-Martí, S. Asensio-Alcaide, FJ. Romero-Gómez
- 9 Intérêt de l'utilisation de la kétamine dans la prise en charge des douleurs pelvi périnéales réfractaires chez les patientes atteintes d'endométriose. M. Freydie, C. Baude, M. Barmaki, M. Duraffourg
- 10 "Et puis elle a dit: 'ne sois pas comme ça' et a inséré son dispositif profondément en moi." – Les perspectives sur les soins de santé par les personnes touchées de douleurs génito-pelviennes/troubles de la pénétration en Allemagne A. Wand, S. Klotz, M. Erhart

VENDREDI 12 NOVEMBRE

09:00-10:30

Session 5 : Syndromes douloureux urologiques : l'urètre. A Rufion, S Arlandis

- Exploration de la sensibilité urétrale. G. Amarenco
- Syndrome douloureux urétral chez l'homme. MA. Bonillo
- Syndrome douloureux urétral chez la femme. S. Arlandis
- Douleurs urétrales après bandelettes. M. Cervigni

10:30-11:00

PAUSE

11:00-12:30

Session 6 : Syndromes douloureux gynécologiques du postpartum. M. Doret-Dion, E. Bautrant

- Douleurs cicatricielles du post-partum. S. Ploteau
- Les lésions du nerf pudendal de l'accouchement et DPPC. E. Bautrant
- Le syndrome de stress post-traumatique après accouchement dystocique et DPPC. L. Quintas Marques
- Adaptation de la rééducation du post-partum en situation de DPPC. C. Tallet, G. Valancogne



Programme en français

12:30-14:00

PAUSE DÉJEUNER

14:00-15:30 **Session 7 :**

Douleurs anales et rectales. [L. Bruyinninx](#), [M. Beer Gabel](#)

- Définitions et données du toucher rectal dans la douleur chronique ano-rectale. [M. Beer Gabel](#)
- Dyschésie et douleur ano-rectale. [L. Bruyinninx](#)
- Aspects cliniques et imagerie de l'endométriose rectale. [F. Golfier](#)
- Sensibilisation viscérale et implication du système nerveux végétatif. [Q. Aziz](#)

15:30-17:00 **Session 8 :**

Traitements de la multidisciplinarité en DPPC. Lectures.

[O. Bredeau](#), [A. Guinet-Lacoste](#)

- Amélioration des effets physiologiques de la kinésithérapie et des traitements des points gâchettes. [S. Hilton](#)
- Psychothérapies cognitivo-comportementales et centrales dans la sensibilisation pelvienne post-traumatique. [B. Bonaz](#)
- Nouvelles tendances de la neuromodulation du système nerveux central. [P. Mertens](#)

17:30-18:30

**ATELIER 1
DE KINÉSITHÉRAPIE EN DPPC.
P. MARES, S. HILTON**

Bilan périnéal et postural
en kinésithérapie.

[S. Hilton](#), [G. Valancogne](#),
[P. Mares](#), [P. Blondelle](#), [F. Houdart](#),
[A.F. Planté](#)

**ATELIER 2
D'ÉCHOGRAPHIE EN DPPC.
F. GOLFIER, M. BEER-GABEL**

Echographie dans l'endométriose,
les complications des prothèses, la
dyschésie rectale et les infiltrations en
DPPC.

[M. Beer Gabel](#), [C. Levêque](#), [T. Riant](#)

18:30-19:30

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

SAMEDI 13 NOVEMBRE

09:00-10:30 **Session 9 :**

Douleurs fessières. [R. Robert](#), [R Usandizaga](#)

- Syndrome du piriforme, mythe ou réalité ? [F. Michel](#)
- Les pathologies du sacrum, particularités sémiologiques. [JM. Berthelot](#)
- Syndrome du muscle obturateur interne : aux confins de la fesse et du périnée. [I. Montes](#)
- Les thérapies manuelles dans les pathologies musculaires fessières [D. Bonneau](#)

10:30-11:00

PAUSE

11:00-12:00 **Session 10 :**

Table ronde avec ESSIC : Syndrome de Vessie Douleuruse

[M. Cervigni](#), [S. Arlandis](#), [C. Saussine](#), [JJ. Wyndaele](#)

12:00-13:00

Échanges, discussion ouverte et partage d'expérience.

[M. Castellanos](#), [K. Vincent](#), [E. Bautrant](#), [R. Robert](#), [A. Amarencio](#), [F. Golfier](#)



MIÉRCOLES 10 DE NOVIEMBRE

14:00-17:00

Cirugías en vivo desde los quirófanos del Hospital Lyon Sud.

- Neurolisis del nervio pudendo por vía trans-glútea
- Neurolisis del nervio pudendo laparoscópica
- Vestibulectomía vulvar en la vestibulodinia provocada
- Inyecciones de toxina Botulínica en el útero por vía histeroscópica

JUEVES 11 DE NOVIEMBRE

09:00

APERTURA DEL CONGRESO (Lectura del Presidente)

09:20-10:30 Sesión 1:

Disfunción del Sistema Nervioso Autónomo y DPC (presidencia de Convergences-PP). F. Golfier, C. Scheiber Nogueira

- Anatomía del sistema nervioso autónomo pélvico y perineal. R. Robert
- Exploración de la disfunción del sistema nervioso autónomo. G. Amarenco
- Manifestaciones clínicas de la disfunción del sistema nervioso autónomo: perspectivas terapéuticas. T. Riant

10:30-11:00 PAUSA

11:00-12:30 Sesión 2:

Sensibilización pélvica: nuevas tendencias, perspectivas y tratamientos en 2021 (presidencia del IASP-SIG). Q. Aziz, K. Vincent

- Plasticidad neuronal del Sistema nervioso central en la sensibilización pélvica. L. García Larrea
- Sensibilización pélvica: síntomas clínicos y criterios diagnósticos. A. Levesque
- ¿Cuál es el manejo pre, intra y postoperatorio en la cirugía pélvica de pacientes sensibilizadas? G. Pickering
- Sensibilización pélvica y Endometriosis. K. Vincent

12:30-14:00

COMIDA

14:00-16:00 Sesión 3:

Abordaje multidisciplinar en DPC: experiencias en diferentes países (presidencia de IPPS). E. Carey, JD. Villegas

- De la multi a la transdisciplinariedad: evolución del concepto. O. Porta
- Multidisciplinariedad en América del Norte. M. Castellanos
- Multidisciplinariedad en Australia. AF. Planté
- Multidisciplinariedad en Francia. C. Levêque
- Multidisciplinariedad y endometriosis en Turquía. E. Attar
- Multidisciplinariedad en América del Sur. JD. Villegas
- Multidisciplinariedad en Germany. R. Thoma

MESA REDONDA

E. Carey, O. Porta, E. Attar, JD. Villegas, AF. Planté, C. Levêque, R. Thoma

16:30-17:00 PAUSA

17:00-18:30 Sesión 4:

Novedades y recomendaciones en las neuralgias del nervio pudendo S. PLoteau, C. Baude

- Recomendaciones de Convergences-PP en las neuralgias pudendas. A. Levesque
- Nuevas contribuciones del mapeo DTI en las neuralgias pudendas. M. Duraffourg
- Catéter peri-neural conectado a una bomba programable Synchromed II para la infusión continua de Ropivacaína en neuralgias pudendas intratables: indicaciones, técnica y resultados. E. Bautreant
- Experiencia del paciente portador de una bomba programable Synchromed II en la neuralgia intratable del pudendo. Y. Klinge



Programa en español

18:30-19:30 Abstracts y Posters. O. Porta, A. Levesque

- 1 El poder de la gratitud para hacer frente a la endometriosis : un estudio exploratorio.
L. Pérez Leiva
- 2 Pronóstico obstétrico y perineal en pacientes con o curadas de vestibulodinia provocada
P. Hemery, C. Levêque, M. Santos, C. Penager, C. Nina, AF M-Planté, E. Baurant
- 3 Contribución de las ondas electromagnéticas focales en el manejo del síndrome miofascial en el dolor pélvico crónico: Un nuevo protocolo terapéutico.
C. Baude, M. Freydier, M. Barmaki, M. Duraffourg
- 4 Interés de la ganancia de la duración de la posición sentada como criterio de éxito de la cirugía de descompresión del nervio pudendal.
M. Freydier, M. Duraffourg, M. Khalfallah, M. Barmaki, P. Arcagni, C. Baude
- 5 Rehabilitación manual perineal exclusiva con gel de lidocaína al 2% en el tratamiento de la vestibulodinia provocada: resultados de un estudio de intervención de un solo brazo.
A. Close, M.G. Culha, V. Albert, G. Valancogne
- 6 Tratamiento del dolor pélvico crónico de origen musculoesquelético mediante terapia neuroadaptativa: aplicación en 36 pacientes. L. Delgado Espárrago, A. Couso González, JA. Solano Calvo, JJ. Delgado Espeja, J. Ercilla Orbañanos, Á. Zapico Goñi
- 7 Efectividad de las infiltraciones en puntos gatillo vaginales en el manejo del dolor perineal postparto. JM. Barreiro García, JA. Solano Calvo, JJ. Delgado Espeja, L. Delgado Espárrago, Á. Zapico Goñi
- 8 Efectividad de un programa de educación en neurociencia sobre el dolor por vulvodinia y cambios en la conectividad funcional del cerebro. R. Torres-Cueco, F. Nohales-Alfonso, L. Martí-Bonmati, E. Lluch-Girbes, G. García-Martí, S. Asensio-Alcaide, FJ. Romero-Gómez
- 9 Utilidad del uso de ketamina en el tratamiento del dolor pélvico perineal refractario en pacientes con endometriosis. M. Freydier, C. Baude, M. Barmaki, M. Duraffourg
- 10 "Y luego dijo: 'no te pongas así' y introdujo sus dispositivos en lo más profundo de mí."
– La perspectiva de personas que sufren de dolor genitopélvico/trastorno de penetración y su atención dentro del sistema de salud alemán. A. Wand, S. Klotz, M. Erhart

VIERNES 12 DE NOVIEMBRE

09:00-10:30 Sesión 5: Síndromes dolorosos urológicos: la uretra. A. Rufion, S. Arlandis

- Exploración de la sensibilidad uretral. G. Amarengo
- Síndrome uretral doloroso en el hombre. MA. Bonillo
- Síndrome uretral doloroso en la mujer. S. Arlandis
- Dolor uretral después de banda suburetral. M. Cervigni

10:30-11:00 PAUSA

11:00-12:30 Sesión 6: Síndromes dolorosos ginecológicos: dolor pélvico crónico posparto
M. Doret-Dion, E. Baurant

- Cicatrices posparto dolorosas. S. Ploteau
- Lesiones del nervio pudendo durante el parto. E. Baurant
- Trastorno de estrés postraumático en el postparto y DPC. L. Quintas Marques
- Adaptación de la rehabilitación posparto en caso de DPC.
C. Tallet y, G. Valancogne

12:30-14:00 COMIDA



14:00-15:30 **Sesión 7:** **Síndromes dolorosos anales y rectales.** L. Bruyninx, M. Beer Gabel

- Definiciones y examen rectal digital. En el dolor ano-rectal crónico.
M. Beer Gabel
- Disquecia y dolor ano-rectal. L. Bruyninx
- Aspectos clínicos y diagnóstico por imagen de la endometriosis rectal.
F. Golfier
- Sensibilización visceral e implicaciones del sistema nervioso autónomo.
Q. Aziz

15:30-17:00 **Session 8 : Sesión 8: Tratamientos de la multidisciplinariedad en DPC. Lecturas**

O. Bredeau, A. Guinet-Lacoste

- Mejora en los efectos fisiológicos de la fisioterapia y el tratamiento de los puntos gatillo en DPC. S. Hilton
- Psicoterapia cognitivo-conductual y central en la sensibilización pélvica postraumática. B. Bonaz
- Nuevas tendencias en neuromodulación del Sistema nervioso central.
P. Mertens

17:00-17:30

PAUSA

17:30-18:30

TALLER 1:
FISIOTERAPIA EN DPC
P. MARES, S. HILTON

Evaluación perineal y postural en el tratamiento fisioterapéutico del DPC.
S. Hilton, G. Valancogne,
P. Mares, P. Blondelle, F. Houdart,
AF. Planté

TALLER 2:
ECOGRAFÍA EN DPC.
F. GOLFIER, M. BEER-GABEL

Ecografía en endometriosis,
complicaciones de mallas, disquecia
rectal e infiltraciones ecoguiadas en DPC.
M. Beer Gabel, C. Levêque, T. Riant

18:30-19:30

JUNTA GENERAL

SÁBADO 13 DE NOVIEMBRE

09:00-10:30 **Sesión 9:** **Dolor en las nalgas.** R. Robert, R Usandizaga

- Síndrome del Piriforme: ¿mito o realidad? F. Michel
- Patologías del sacro: especificidades semiológicas. JM. Berthelot
- Síndrome del músculo obturador interno: en el límite entre el perineo y la nalga. I. Montes
- Terapia manual en el dolor de nalgas. D. Bonneau

10:30-11:00

PAUSA

11:00-12:00 **Sesión 10:** **Mesa Redonda ESSIC: Síndrome de la Vejiga Dolorosa.**

M. Cervigni, S. Arlandis, C. Saussine, JJ. Wyndaele

12:00-13:00

Discusión abierta e intercambio de experiencias.

M. Castellanos, K. Vincent, E. Bautrant, R. Robert, A. Amarenco, F. Golfier



MAPS & DIRECTIONS

The ENS de Lyon is situated in the Gerland area of the 7th district of Lyon, near the Pont Pasteur bridge on the left bank of the Rhône.

- Location

- Monod Campus:

Monod Main entrance (MGN1): 46 allée d'Italie, between the Place des Pavillons and the Halle Tony Garnier exhibition centre
Mérieux Auditorium, MMI et Persée: Place de l'École
IGFL (M11): 32-34 avenue Tony Garnier

- How to get to the ENS de Lyon?

Public transportation

Metro / Tram : DEBOURG

From the Lyon-Saint-Exupéry airport

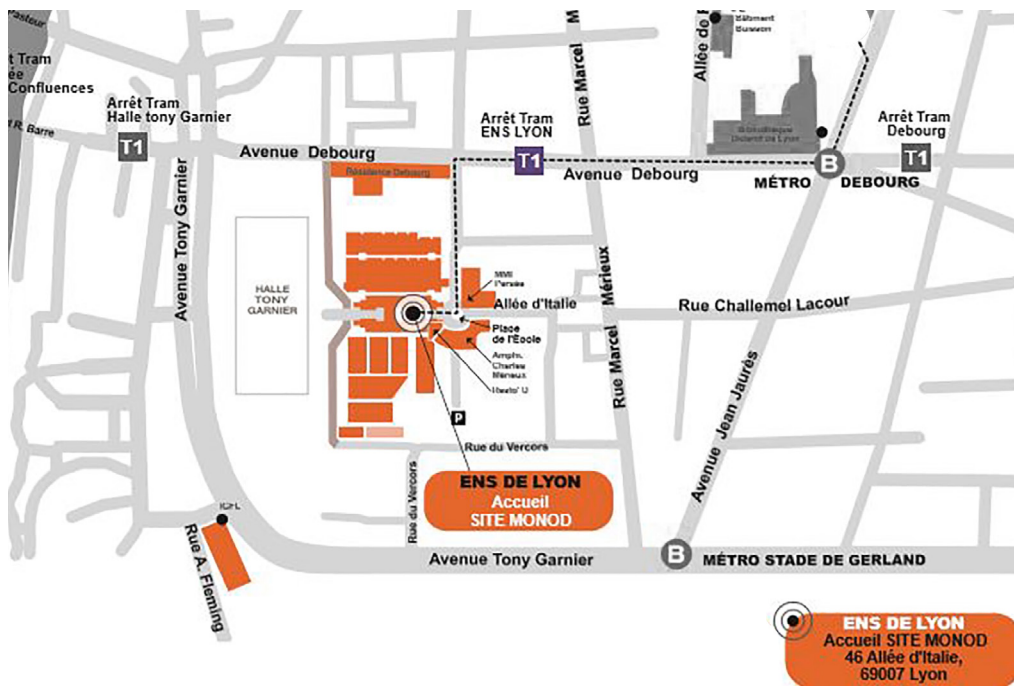
Take the Rhônexpress tram to the Part-Dieu railway station, then change to the metro (Line B), take a train for Direction Gare d'Oullins as far as the Debourg station.

From the Part-Dieu railway station

Take the metro (Line B) for Direction Gare d'Oullins as far as the Debourg station.

From the Perrache railway station

Take either the tram (Line T1) to either the ENS Lyon stop (for the Monod site)





INFOS PRATIQUES

ENS de Lyon – Site Monod
46 allée d'Italie, 69007 Lyon

- Se rendre à l'ENS de Lyon

Le campus de l'ENS de Lyon est à deux pas des berges du Rhône et du nouveau quartier de la Confluence : musée des Confluences, Halle Tony Garnier...

Très bien desservi par les transports en commun, il est situé à 15 minutes des gares de Perrache et Part-Dieu et à moins d'une heure de l'aéroport international de Saint-Exupéry.

- Où se trouve l'ENS de Lyon ?

L'École normale supérieure de Lyon se trouve dans le quartier de Gerland, 7e arrondissement de Lyon, près du pont Pasteur, sur la rive gauche du Rhône, à proximité du Musée des Confluences et de la Halle Tony Garnier, à un quart d'heure de la Presqu'île (centre-ville).

- Site Monod

Accueil Monod : (MGN1), 46 allée d'Italie, entre la Place de l'École et la Halle Tony Garnier

Amphithéâtre Mérieux, MMI et Persée : Place de l'École

IGFL : (M11), 32-34 avenue Tony Garnier

- Venir à l'ENS de Lyon

En transports urbains

Métro ligne B, arrêt «Debourg»

Tram T1 ou bus C22: «ENS Lyon» pour le site Monod.

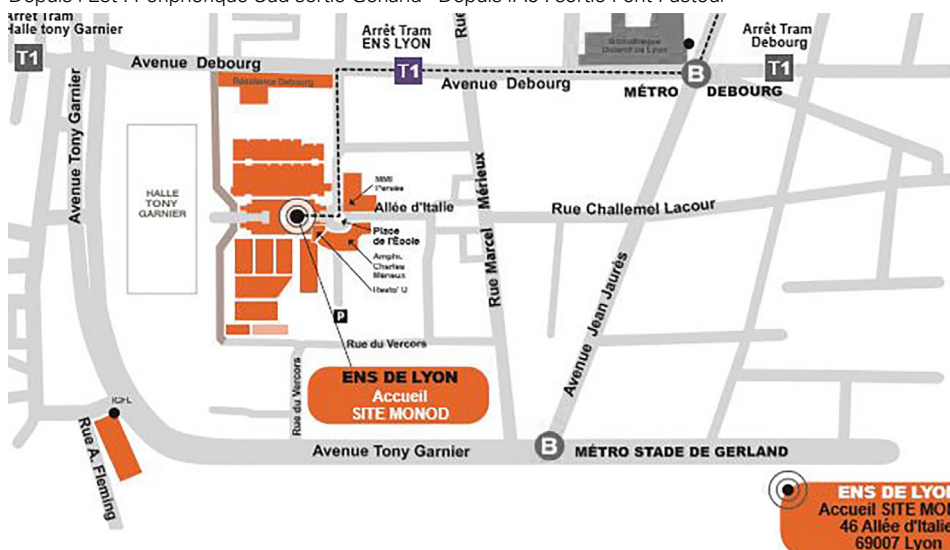
En train et en avion :

Depuis la gare Part-Dieu, Métro ligne B direction Oullins Depuis la gare de Perrache, Tram T1 direction Debourg

Depuis l'aéroport international Saint-Exupéry, navette Rhône Express jusqu'à la gare Part-Dieu

En voiture :

Depuis l'Est : Périphérique Sud sortie Gerland - Depuis l'A6 : sortie Pont Pasteur





INFORMACIÓN PRÁCTICA

MAPAS Y DIRECCIONES

ENS de Lyon – Site Monod

46 allée d'Italie, 69007 Lyon

Campus Monod

Recepción y entrada principal Monod: (MGN1), 46 allée d'Italie, entre la Place de l'École y la Halle Tony Garnier

Amphithéâtre Mérieux, MMI et Persée: Place de l'École

IGFL: (M11), 32-34 avenue Tony Garnier

¿Dónde se encuentra la ENS de Lyon?

La ENS (École Normale Supérieure) de Lyon se encuentra en el área Gerland del Distrito 7º de Lyon, cerca del puente Pasteur, en la orilla izquierda del Ródano, en las proximidades del Museo des Confluences y del Centro de Convenciones y conciertos Halle Tony Garnier, a unos quince minutos de la Presqu'île (centro de la ciudad).

¿Cómo ir a la ENS de Lyon?

El campus de la ENS está a dos pasos de la orilla del Ródano y del nuevo barrio de la Confluence: Museo des Confluences, Centro de Convenciones Halle Tony Garnier...

Está bien comunicado en transporte público. Se encuentra a 15 minutos de las estaciones SNCF de Perrache y de Part-Dieu y a menos de una hora del aeropuerto internacional Saint-Exupéry.

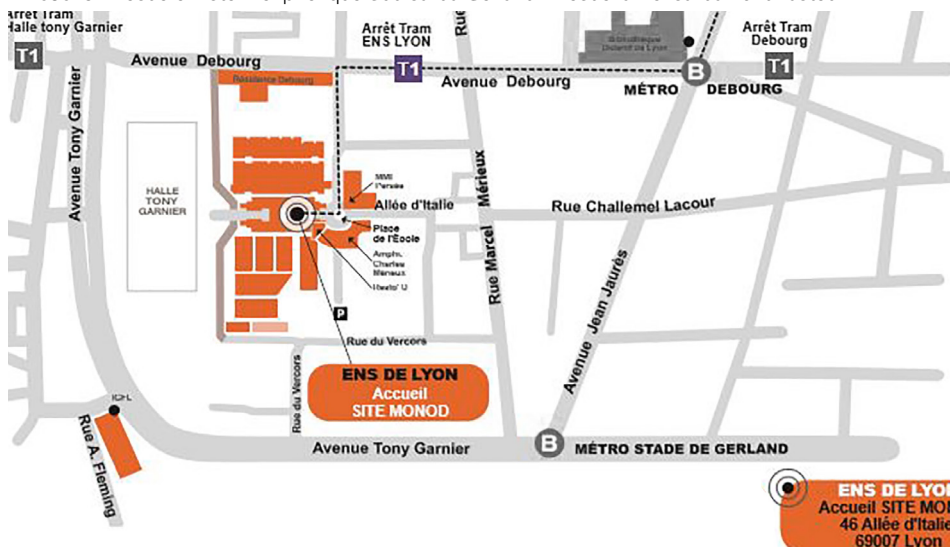
¿Cómo llegar a la ENS de Lyon?

En transporte público: Métro ligne B, estación «Debourg» - Tram T1 o bus C22: «ENS Lyon» por el site Monod.

En tren y en avión: Desde la estación Part-Dieu, Métro ligne B dirección Oullins. Desde la estación de Perrache, Tram T1 dirección Debourg.

Desde el aeropuerto internacional Saint-Exupéry, navette Rhône Express hasta la estación Part-Dieu.

En coche: Desde el Este: Périphérique Sud salida Gerland - Desde la A6: salida Pont Pasteur.



ENS DE LYON
Accueil SITE MONOD
46 Allée d'Italie,
69007 Lyon



5th WORLD CONGRESS ON Abdominal & Pelvic Pain

7th Annual Congress of Convergences-PP



ABDOMINAL
AND
PELVIC PAIN
ASPP Special Interest Group



10 > 13
NOVEMBRE
2021
LYON

ENS - École Normale Supérieure de Lyon



REGISTRATION FORM

This form must be completed with payment to MCO CONGRES - WCAPP

285 Corniche JF. Kennedy - 13007 Marseille - Tel : 04 95 09 38 00 - Email : kim.marsilj@mcocongres.com

First name	Surname
Speciality.....	
Address	
Zip Code	City
Phone	Mail (required)

ONLINE REGISTRATION : www.wcapp21.mycongressonline.net

CONGRESS REGISTRATION 10-11-12-13 NOVEMBER (including the access to scientific sessions, commercial exhibition, coffee break)

	Jusqu'au 31/07/2021	À partir du 31/07/2021	Sur place
DOCTORS - MEMBER*	☐ 280€ TTC	☐ 330€ TTC	☐ 380€ TTC
DOCTORS - NO MEMBER*	☐ 380€ TTC	☐ 430€ TTC	☐ 480€ TTC
PARAMEDICALS - MEMBER*	☐ 100€ TTC	☐ 150€ TTC	☐ 200€ TTC
PARAMEDICALS - NO MEMBER*	☐ 170€ TTC	☐ 220€ TTC	☐ 270€ TTC
MIDWIFE - MEMBER*	☐ 100€ TTC	☐ 150€ TTC	☐ 200€ TTC
MIDWIFE - NO MEMBER	☐ 170€ TTC	☐ 220€ TTC	☐ 270€ TTC
OTHER PROFESSIONS - MEMBER*	☐ 100€ TTC	☐ 150€ TTC	☐ 200€ TTC
OTHER PROFESSIONS - NO MEMBER	☐ 170€ TTC	☐ 220€ TTC	☐ 270€ TTC
INTERN*	☐ 50€ TTC	☐ 75€ TTC	☐ 100€ TTC
STUDENT*	☐ 50€ TTC	☐ 75€ TTC	☐ 100€ TTC
GALA EVENING	☐ 80€ TTC	☐ 100€ TTC	☐ 100€ TTC

The registration deadline is the 18th october 2021. Beyond that date, registrations must be done on site at the congress reception.

Conditions of cancellation: before the 10th of September 2021: 50% refund of the total amount. After the 10th of September 2021: no refund will be possible.

PAYMENT

TOTAL REGISTRATION | _____ | €

☐ BY BANK TRANSFER

Domiciliation : Caisse d'Épargne CE CEPAC - Code Banque : 11315 - Code Guichet : 00001

N° de compte : 08012349338 - Clé RIB : 33 - BIC : CEPAPRPP131 - IBAN : FR76 1131 5000 0108 0123 4933 833.

☐ BY CHEQUE in euros to MCO Congrès - Convergences PP

☐ BY CREDIT CARD online : www.WCAPP21.mycongressonline.net

In accordance with its commitments and the GDPR, MCO CONGRES collects your personal data for the management of your registration to the Congress and its smooth operation, on the basis of your consent, a contractual relationship or our legitimate interest in providing the best quality of services. To learn more, we invite you to read our Privacy Policy in our website www.WCAPP21.mycongressonline.net

This data is also processed for the purposes of carrying out marketing operations, studies, statistics. They are intended for the entities of MCO CONGRES, possibly their partners for the realization of the aforementioned purposes, as well as to meet legal obligations.

MCO CONGRES guarantees the confidentiality and the security of personal data.

You can access your personal data or request their deletion. You also have a right of opposition, a right of rectification and a right to limit the processing of your data (see cnll.fr for more information on your rights).

To exercise these rights or for any questions about the processing of your personal data, you can contact our Data Protection Officer (DPO) by writing to MCO CONGRES, Data Protection Officer - Villa Gaby 285, Corniche Kennedy - 13007 Marseille - France or at the address dpo@mcocongres.com.

To learn more, we invite you to read our Privacy Policy in our website <https://xxx.mycongressonline.net> (indiquer l'adresse du site d'inscription myCO). www.WCAPP21.mycongressonline.net

☐ By checking this box, I declare that I have read the information relating to the processing of personal data, in accordance with the provisions of the General Data Protection Regulation (GDPR).

☐ By checking this box, I give the organizer the right to use my image, in case I will be photographed or filmed.

☐ I accept to receive any communication about the congress. (WCAPP 2021)

☐ I accept to receive communication about other congresses that may interest me (same topics), and information from MCO Congrès organizer of congresses.

☐ I accept to receive any communication from the congress' partners. (WCAPP 2021)

Signature :



GENERAL ORGANISATION: MCO Congrès - 285 Corniche JF. Kennedy - 13007 Marseille, France

Tél. : +33 (0) 4 95 09 38 00 - Contact : Kim Marsilj - kim.marsilj@mcocongres.com



5th WORLD CONGRESS ON Abdominal & Pelvic Pain



7th Annual Congress of Convergences-PP



ABDOMINAL AND
PELVIC PAIN
ASPP Special Interest Group



10 > 13
NOVEMBRE
2021

LYON

ENS - École Normale Supérieure de Lyon

BULLETIN D'INSCRIPTION

Bulletin à compléter accompagné du règlement à MCO CONGRES - WCAPP

285 Corniche JF Kennedy - 13007 Marseille - Tel : 04 95 09 38 00 - Email : kim.marsilij@mcocongres.com



Nom	Prénom
Spécialité	
Adresse	
Code Postal	Ville
Tél	Mail (obligatoire)

INSCRIPTION EN LIGNE : www.wcapp21.mycongressonline.net

INSCRIPTION AU CONGRES 10-11-12-13 NOVEMBRE (incluant l'accès aux sessions scientifiques, à l'exposition commerciale et les pauses café)

	Jusqu'au 31/07/2021	À partir du 31/07/2021	Sur place
MÉDECINS - MEMBRE*	☐ 280€ TTC	☐ 330€ TTC	☐ 380€ TTC
MÉDECINS - NON MEMBRE*	☐ 380€ TTC	☐ 430€ TTC	☐ 480€ TTC
PARAMÉDICAUX - MEMBRE*	☐ 100€ TTC	☐ 150€ TTC	☐ 200€ TTC
PARAMÉDICAUX - NON MEMBRE*	☐ 170€ TTC	☐ 220€ TTC	☐ 270€ TTC
SAGE-FEMME - MEMBRE*	☐ 100€ TTC	☐ 150€ TTC	☐ 200€ TTC
SAGE-FEMME - NON MEMBRE	☐ 170€ TTC	☐ 220€ TTC	☐ 270€ TTC
AUTRES PROFESSIONS - MEMBRE*	☐ 100€ TTC	☐ 150€ TTC	☐ 200€ TTC
AUTRES PROFESSIONS - NON MEMBRE	☐ 170€ TTC	☐ 220€ TTC	☐ 270€ TTC
INTERNES*	☐ 50€ TTC	☐ 75€ TTC	☐ 100€ TTC
ETUDIANTS*	☐ 50€ TTC	☐ 75€ TTC	☐ 100€ TTC
SOIRÉE DE GALA	☐ 80€ TTC	☐ 100€ TTC	☐ 100€ TTC

La date limite d'inscription est fixée au 18/10/2021. Au delà de cette date, les inscriptions devront être effectuées sur place à l'accueil du congrès.
Conditions d'annulation inscription : avant le 10/09/2019, 50% de remboursement. Après le 10/09/2021, aucun remboursement ne sera effectué.

RÈGLEMENT

☐ **PAR VIREMENT BANCAIRE**

Domiciliation : Caisse d'Épargne CE CEPAC - Code Banque : 11315 - Code Guichet : 00001

N° de compte : 08012349338 - Clé RIB : 33 - BIC : CEPARFPP131 - IBAN : FR76 1131 5000 0108 0123 4933 833.

☐ **PAR CHÈQUE BANCAIRE** en euros à l'ordre de MCO Congrès - WCAPP

☐ **PAR CARTE BANCAIRE** en ligne sur : www.wcapp21.mycongressonline.net

TOTAL INSCRIPTION _____ €

Conformément à ses engagements et au RGPD, MCO CONGRES collecte vos données personnelles pour la gestion de votre inscription au Congrès et son bon déroulement, sur la base de votre consentement, d'une relation contractuelle ou de notre intérêt légitime à fournir la meilleure qualité de services. Pour en savoir davantage, nous vous invitons à consulter notre Politique de Confidentialité sur notre site www.WCAPP21.mycongressonline.net

Ces données sont également traitées à des fins de réalisation d'opérations de marketing, de réalisations d'études, de statistiques. Elles sont destinées aux entités de MCO CONGRES, éventuellement à leurs partenaires pour la réalisation des finalités susvisées, ainsi que pour répondre à des obligations légales.

MCO CONGRES garantit la confidentialité et la sécurité des données personnelles.

Vous pouvez accéder aux données vous concernant ou demander leur effacement. Vous disposez également d'un droit d'opposition, d'un droit de rectification et d'un droit à la limitation du traitement de vos données (cf. cnil.fr pour plus d'informations sur vos droits).

Pour exercer ces droits ou pour toute question sur le traitement de vos données dans ce dispositif, vous pouvez contacter notre délégué à la protection des données (DPO) en écrivant à MCO CONGRES, Délégué à la Protection des données - Villa Gaby 285, Corniche Kennedy - 13007 Marseille - France ou à l'adresse dpo@mcocongres.com.

Pour en savoir davantage, nous vous invitons à consulter notre Politique de Confidentialité sur notre site www.WCAPP21.mycongressonline.net

☐ En cochant cette case, je déclare avoir pris connaissance des informations relatives au traitement des données personnelles, conformément aux dispositions du Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD).

☐ En cochant cette case, je donne à l'organisateur le droit d'exploiter mon image, dans le cas où je serais photographié ou filmé.

Notre société renforce vos droits liés à la protection de vos données personnelles.

☐ J'accepte de recevoir régulièrement des informations scientifiques relatives au Congrès (WCAPP 2021)

☐ J'accepte de recevoir des informations scientifiques sur des congrès susceptibles de m'intéresser (mêmes thématiques) et des informations de MCO Congrès, organisateur de congrès

☐ J'accepte de recevoir les informations, scientifiques ou autres, des partenaires du congrès (WCAPP 2021)

Signature :

ORGANISATION GÉNÉRALE : MCO Congrès - 285 Corniche JF. Kennedy - 13007 Marseille, France

Tél. : +33 (0) 4 95 09 38 00 - Contact : Kim Marsilij - kim.marsilij@mcocongres.com



GENERAL ORGANISATION : MCO Congrès - 285 Corniche JF. Kennedy - 13007 Marseille, FRANCE
Tél. : +33 (0) 4 95 09 38 00 - Contact : Kim Marsilj - kim.marsilj@mcocongres.com